

Békét, biztonságot a világnak!

Baranyai Tibor ünnepi köszöntője

Baranyai Tibor, a SZOT főtitkára május 1-e alkalmából ünnepi köszöntőt mondott tegnap a rádióban és a televízióban.

A nemzetközi munkásmozgalom nagy ünnepe, május elseje alkalmából a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és kormánya, valamint a Szakszervezetek Országos Tanácsa nevében szeretettel köszöntöm dolgozó népünket, országunk minden állampolgárát.

Az emberiséget gazdagító munka idején a világ dolgozóival együtt tisztelettel emlékezünk azokra a chicagói munkásokra, akiknek éppen száz esztendővel ezelőtt oltotta ki életét a tökéletes halom sortüze. Emberek haltak meg, mert megélhetésükért, emberibb munkakörülményekért, rövidebb munkanapért tüntettek. Ez a chicagói vérengzés indította útjára és emelte a nemzetközi munkásmozgalmat harcának, szolidaritásának jelképevé május elsejét.

A Szakszervezeti Világszövetség is felhívással fordult néhány hete a világ dolgozóhoz, hogy ápolják május elseje eszméjét, fogjanak össze, védjék, gyarapítsák értékeit. A magyar dolgozók magukénak vallják május elseje üzenetét.

Sorsformáló küzdelmek sorozatán keresztül jutott el a világ munkásosztálya ahhoz a felismeréshez, hogy nemcsak az országhatárokon belül, hanem azokon is átlépi, nemzetközi összefogással veheti fel eredményesen a küzdelmet jogaiért, életének javításáért és egy igazságos, szocialista társadalomért. A munkásosztály nagy ereje harci céljának igazságában, összefogásában és szolidaritásában gyökerezik. Mindenkor ezek vitték győzelemre a munkások ügyét. Ez ma is óriási érték, változatlanul az eredmények, a sikerek forrása.

A mostani május elsején értékeink létrehozóját, a dolgozó embert és magát a munkát ünnepeljük, ugyanakkor hitet teszünk eszméink igazsága, jövőnk biztonsága mellett is.

Köszöntjük a gondolkodó és cselekvő emberek millióit hazánkban. Köszöntjük a munkásokat, parasztokat, értelmiségieket és alkalmazottakat, akik nagy nemzetközi céljaink megvalósításán fáradoznak, akiknek tettei nyomán egy ország gyarapodik, új anyagi és szellemi javak születnek.

Holnap 41 esztendő munkájának eredményeit ünnepeljük. Népünk szorgalma, tehetősége négy évtized alatt egy új országot teremtett. A munkásosztály megalkotta, majd megvédte és megerősítette hatalmát, a korábbi május elsejék harci céljait nemzeti összefogással valósággá változtatta.

Szocialista vívmányaink ma megmáshatalatlanul jelen vannak és hatnak életünkben. A fiatalabb nemzedékek számára ezek már természetek. A munka ünnepe a dolgozó nemzedéket értékeink gyarapítására kéri, és tisztelettel fordulunk azokhoz, akik az új társadalom életének indítójaként, az elmúlt évtizedek munkájával a ma színvonalára fejlesztették országunkat. Követendő példaként tekintünk rájuk. Küzdelmeik biztatói, buzdítói az utánuk jövő nemzedékeknek.

Nem kis büszkeség számunkra, hogy eredményeinket elismeri népünk, és azokra határokon túl is felfigyelnek. Munkánkkal itthon is és a világ előtt is naponta vizsgálunk. Ez egyszerre ad örömet, biztonságot és éberséget a felelősségérzetünknek. Ennek a felelősségnek súlya csak egyetlen irányt szabhat számunkra: ma jobban, gondosabban kell dolgoznunk, mint tegnap, holnap felül kell múlni mai önmagunkat. Naponta kell megújulnunk, gondosan kell keresnünk az ehhez vezető utakat, módokat.

A többre, a jobbra törekvésnek reális feltételei vannak. E feltételek sorában nagyszerű lendítő erőként szerepelnek a szocialista társadalomért és az egymásért érzett felelősségnek, a kölcsönös szolidaritásnak országos és munkahelyi értékei.

A dolgozó, a szocializmust építő embert optimizmus, derűlátás jellemzi. Munkás évtizedek tapasztalatára, eredményeinkre épül jövőbe vetett hitünk és szilárd elvi alapokon nyugszik: a Magyar Szocialista

Munkáspárt helyes politikáján és reális döntésein. A jelenlegi és az elkövetkező évek is teljesíthető célokat tűzött elénk a XIII. pártkongresszus, melynek határozata ma már valóságos nemzeti programmá vált. Ma az igazi forradalmiság és hazafiság mércéje: ennek a programnak megvalósításán becsülettel, elkötelezetten dolgozni.

A Magyar Szakszervezetek XXV. kongresszusa támogatja a pártkongresszuson elhatározottak megvalósítását, és a munka ünnepe alkalmából is ezeknek a céloknak teljesítésére hívunk, kérünk minden szervezett dolgozót, mert ebben van sorsunk, holnapunk biztonsága.

Megkezdjük az ország és népünk boldogulását szolgáló reális tervek végrehajtását. Tudjuk mindannyian, hogy a múlt évi és az idei első negyedévi terveink több vonatkozásban nem teljesültek. Jó, hogy emiatt nem beletörődés, nem kesergés lett úrrá rajtunk, hanem a jobb munka lehetőségeinek keresése. Éppen a munka ünnepe kell nyíltan szólni arról, hogy az eddiginél többet és jobban kell dolgoznunk. Senki nem lehet passzív szemlélője a helyzetnek, viszont mindenki részese kell hogy legyen a gazdaságunkat javító munkának. Szocialista társadalmunk mindenkor és ma is milliók cselekedeteire, gondolataira épít, várja, sőt elvárja, hogy amit közösen elhatároztunk, azt következetesen, együttes munkával valósítsuk meg. Mindenkinél tudnia kell, hogy élétszínvonalunk javításához csakis egy, a jelenleginél dinamikusabban fejlődő gazdaság adhat alapot.

Nem csupán a párt, a kormány és a szakszervezetek ügye ez. Aki ma az országot, a munkahelyeket járja, azt tapasztalja, hogy a jobb munka igénye mindenütt központi gondolata az embereknek. Mindenütt érezhető a tettekre szükség. Zöld utat kell adni a dolgozó, a teljesíteni akaró, a többre törekvő embereknek és kollektíváknak. De azt is látni kell, hogy a zöld út önmagában nem elegendő. A feltételek biztosításával, jól szervezett munkával, nagyobb figyelemmel és ösztönző elismeréssel segíteni is kell a dolgozókat.

A társadalomért felelősséget érzők ma sürgetik és megteszik a munkát javító lépéseket, de jól tudják, hogy semmilyen intézkedés nem pótolhatja a dolgozó önként vállalt szorgalmát, elkötelezettségét. Csak a felelősségtől áthatott munka hozhat tartósan jobb minőséget, nagyobb taktikát, érdemibb hatékonyságot. Évtizedeken át ezt bizonyították a munkaverseny-mozgalmak, a szocialista brigádok élenjárói.

Üdvözljük azokat a vállalatokat, munkahelyi kollektívákat, dolgozókat, akik az elmúlt napokban kaptak magas kitüntetést jó munkájukért. Példájukkal bizonyították, hogy változatlanul ebben van a mi igazi — és joggal mondhatjuk, hogy felbecsülhetetlen — tartalékunk. Olyan érték ez, amelyre méltán számíthat pártunk és társadalmunk egésze.

A nemzetközi munkásszolidaritás nagy napján együtt ünnepelünk a világ munkásaival, haladó erőivel, a szocialista országok, a Szovjetunió dolgozóival. Társadalmi előrehaladást, erősödő demokratizmust, elnyomástól mentes világot és békét kívánunk a munkások, a dolgozók a Földön és hazánkban is. A Szovjetunió és a szocialista országok e küzdelemben élenjárnak, példájuk követésre talál a világ népei előtt.

Mi békében ünnepelhetünk. Számunkra a munka ünnepe a béke ünnepe is. Elhatározott törekvésünk, hogy minden erőnkkel küzdünk Európa és a világ békéjéért. Támogatjuk a Szovjetunió békekezdésményezéseit, mert azok megvalósulásával az emberiség megszabadulhat a háborúk fenyegető rémületétől. Életünkben az alkotó munka és a békéért folytatott harc elválaszthatatlan egymástól.

Holnap, május elsején a munka és a béke ünnepeinek jegyében várunk mindenkit a felvonulásokra, a nagygyűlésekre, a majálisokra. Kérem, hogy ünnepeljünk együtt ezen a tavaszi napon.

Kívánom mindannyiunknak, hogy a természet megújulását hozó tavasz dolgos életünk, egyéni és családi boldogságunk számára is új értékeket, új szépségeket és örömeket hozzon.

A termelésben élenjáró dolgozók és kollektívák kitüntetései

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a termelőmunka területén kifejtett kimagasló tevékenységük elismeréséül élenjáró dolgozóknak a Szocialista Munka Hőse kitüntetést, kollektíváknak pedig a Munka Vörös Zászló Érdemrendje kitüntetést adományozott. A kitüntetéseket Losonczy Pál, az Elnöki Tanács elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja szerdán adta át a Parlament kupolatermében. Az ünnepségen jelen volt Havasi Ferenc, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára.

Losonczy Pál elismeréssel szól azokról a szocialista brigádokról és a kimagasló egyéni teljesítményt nyújtó dolgozókról, akik példás munkájukkal kiérdemelték a magas elismerést. Mint mondta, az eredmények közös ösztönzője a szocialista munkaverseny, amelynek fontos jellemzője, célja a többleteljesítmény, a minőséget óvó jobb munka, az ésszerű anyag- és energiatakarékosság, a költségek csökkentése, a műszaki, technológiai fejlődés gyorsítása, a munka- és üzemszervezési módszerek fejlesztése. A szocialista munkaversenynek, a szocialista brigádmozgalomnak nemcsak közvetlen gazdasági haszna jelentős, hanem mozgósító hatása a közéletben, s a személyiség formálásában is nagy a jelentősége — mondta az Elnöki Tanács elnöke.

Losonczy Pál ezután átnyújtotta a kitüntetéseket.

A Munka Vörös Zászló Érdemrendje kitüntetést kapta: a 22. Számú Állami Építőipari Vállalat Kandó Kálmán villanyterelő szocialista brigádja, a Budapesti Közlekedési Vállalat Kossuth Lajos gépkocsivezető szocialista brigádja, a Chemokomplex Vegyipari Gép- és Berendezés Export-Import Vállalat Örökzöld adminisztratív szocialista brigádja; a Gyulai Vízművek November 7. csatornaüzemeltető szocialista brigádja; a Kenderfonó és Szövőipari Vállalat pécsi fő- és szövőgyárának No-

vember 7. főnökelőkesztő szocialista brigádja; a Kún-ság Élelmiszer- és Vegyiáru Kereskedelmi Vállalat Május 1. raktáros szocialista brigádja; a „Lenin” Mezőgazdasági Termelőszövetkezet (Tiszaföldvár) Május 1. — MHSZ gépszerelő szocialista brigádja; a Magyar Néphadsereg Tápiószecsői 7215 sz. alakulatának Ságvári Endre lakatos szocialista brigádja; az Oroszlányi Szénbányák márkushegyi bányauzemének 5. számú frontfejtési szocialista brigádja és az Ozdi Kohászati Üzemek rúd-, dróthengermű gyáregységének Jurij Gagarin hengerész szocialista brigádja.

A Munka Vörös Zászló Érdemrendje kitüntetést kapta meg az ALBA-REGIA Állami Építőipari Vállalat, a

Kék Duna Mezőgazdasági Termelőszövetkezet (Fajszt), a Mátraaljai Szénbányák és a Videoton Elektronikai Vállalat is. Ezeket a kitüntetéseket a vállalati ünnepségeken adták át.

A Szocialista Munka Hőse kitüntetésben részesült:

Csente Jenő, a Tatabányai Szénbányák vajúra, frontbrigád-vezető; Kisák Györgyné, a Masterfil Pamutfonóipari Vállalat főnöke; Sopron Megyei Talajérőgazdálkodási Vállalat csatornamű-kezelője; Papp József, a Székkutasi Új Élet Mezőgazdasági Termelőszövetkezet állattenyésztési brigád-vezetője és Tulok Zoltán, a Pápai Húskombinát húsiipari szakmunkása.

Átadták a SZOT-díjakat

A SZOT Szállóban szerdán ünnepélyesen kiosztották az 1986. évi SZOT-díjakat. Az ünnepségen részt vett Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT elnöke, Berecz János, az MSZMP Központi Bizottságának titkára és a kulturális élet számos vezető személyisége.

Kósáné, Kovács Magda, a SZOT titkára üdvözlő beszédeben méltatta a kitüntetettek munkásságát, elkötelezettségüket, amelyeket széles tömegeknek segítenek elizagadni a társadalmi kérdésekben, s utat mutatnak az emberi kapcsolatok kiteljesítéséhez. A dolgozók nagyra értékelik és mindinkább igénylik mai életünk, a munkáshétköznapok valóság-hű ábrázolását, ezért a szakszervezetek is támogatják azokat a művészeket, akik alkotásaikban őszintén szembe néznek a mindennapok gondjaival, realitással tükrözik a ma emberének örömeit, sikereit és kudarcait. A szakszervezetek kötelességüknek tartják annak elősegítését, hogy a szocialista elkötelezettségű alkotásokat a dolgozóknak minél szélesebb réteg megismerhesse, ugyanakkor a munkások véleménye,

az emberek többségét foglalkoztató gondolatok eljussanak a kultúra közvetítőihez. Az igazán jó művészi alkotások ugyanis olyan belső energiákat szabadítanak fel, amelyekből erősödik társadalmunk szellemi összefogása, cselekvő akarata — mondta a SZOT titkára.

Ezután Gáspár Sándor átadta a SZOT-díjakat.

SZOT-díjat kapott Ancsel Éva egyetemi tanár, Bán Róbert filmrendező, Berecsényi Géza író, Boross Lajos népdalénekes, Dóri József népdalénekes, Ezüst György festőművész, a Falurádió című műsor alkotóközössége, Felkai Eszter színművész, Garas Dezső színművész, Jachinek Rudolf színművész, Lakatos Iván rendező-operatőr, Nollpa István Pál festőművész, Pálfi Gábor fotóriporter, Radványi Dezső szerkesztőségvezető, Sólyom Nagy Sándor operatőr, Tamás Menyhért író, Tilla Aurél karnagy, Tókei Ferenc filozófus, Vratni József művelődési központ igazgató, valamint a Zsolnay Porcelángyár tervező kollektívája.

A díjak átadása után a SZOT elnöksége fogadást adott a kitüntetettek tiszteletére.

Tájékoztató a csernobili atomerőműben bekövetkezett reaktorbaleset várható következményeiről

A Polgári Védelem Országos Parancsnokságán szakértők bevonásával szerdán megbeszélést tartottak, amelyen elemezték és értékeltek a csernobili reaktorbaleset következtében kialakult helyzetet, a külföldi tapasztalatokat, a foganatosított intézkedéseket, és meghatározták a tennivalókat.

Intézkedéseket tettek a háttérugárzás szintje ellenőrzésének fokozására, az eddigi mintavételek helyek számának, a mérések gyakoriságának növelésére.

Megállapították: a legfrissebb mérési adatok alap-

ján a légkör és a környezet radioaktivitásának növekedése nem számottevő, a mért értékek alig térnek el a mindennapi értékektől.

A szakértők folyamatosan elemzik a meteorológiai körülményeket, az előrejelzett és várható változásokat, és az esetleg bekövetkező légköri szennyeződés valószínűségét. Megállapították, hogy a meteorológiai viszonyok függvényében a háttérugárzás mértéke emelkedhet, de a várható legmagasabb szint esetén sem éri el a kritikus értéket.

Néhány nyugati hírügynökség olyan híreket terjeszt, hogy az atomerőműben bekövetkezett baleset során emberek ezrei haltak meg. Mint arról már a korábbi híradások beszámoltak, valójában két ember vesztette életét. 197 személy szállították kórházba, s közülük negyvenkilencen a megfelelő orvosi vizsgálat után távoztak a kórházból. A körzetben lévő vállalatok, kolhozok, szovhozok és intézmények folytatják normális tevékenységüket.

Az ukrán minisztertanács közölte, hogy a baleset körülményeinek kivizsgálására létrehozott kormánybizottság jelentése szerint a Csernobili Atomerőműben és a környező területeken javulnak a sugárzás viszonyok. A kijevi terület többi részén és Kijevben az atmoszférius közeg állapota nem ad okot nyugtalanságra. Az ivóvíznek, valamint a folyók és a víztározók vizének minősége megfelel az előírt normáknak. A természeti környezet állapotát állandó megfigyelés alatt tartják.

BUDAPEST

Budapesti látogatásának második napján befejezte hivatalos tárgyalásait dr. Martin Bangemann. Az NSZK gazdasági miniszterét, szerdán fogadta Lázár György, a Minisztertanács elnöke, Havasi Ferenc, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, valamint Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese.

PANORÁMA

Április 28—30. között látogatást tett hazánkban Krzysztof Ostrowski, a nemzetközi békeév ENSZ-beli végrehajtó titkára. Megbeszélést folytatott Barabás Miklóssal, az Országos Béke-tanács főtitkárával, s tájékozódott a békeév magyar programjáról, valamint arról, hogy a magyar békemozgalom hogyan kíván hozzájárulni a békeév sikeréhez.

BÉCS

A burgenlandi parasztlakosok tegnap mezőgazdasági gépekkel Nickelsdorfnál újra elzárták a magyar határhoz, Hegyeshalomra vezető nemzetközi főútvonalat. A tüntető gazdák Klingensbachnál a szovjet határátelőhelyhez vezető utat is elzárták, de a többi határátelőhelyen zavartalan a forgalom: így Kópáza—Deutschkreutznál, Kőszegnél, Bucsúnál, Toronyánál és Rábafüzésnél.

Csernobili helyzetkép

A Szovjetunió Minisztertanácsának a TASZSZ által szerdán ismertett közleménye szerint a Csernobili Atomerőműben folytatódik a baleset következményeinek felszámolása. A végrehajtott intézkedéseknek köszönhetően az utolsó 24 órában csökkent a radioaktív anyag kiválása, a sugárzás erőssége az atomerőmű körzetében, s a hozzá tartozó településen mérséklődött.